



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

گرفتنی داریو / Obter medicamentos

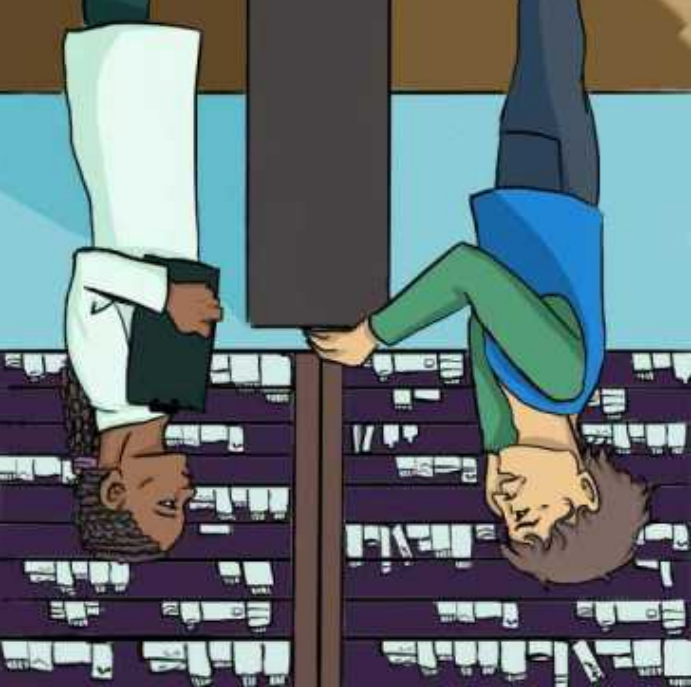
✎ Espen Stranger-Johannessen  
Sara Rumen Krotev  
Sam Saf (fa), Ana Costa (pt)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

گرفتنی داریو

Obter medicamentos



✎ Espen Stranger-Johannessen  
Sara Rumen Krotev  
Sam Saf  
2  
فارسی (fa) / português (pt)



تم دندان درد داره. دندونش خیلی درد میکنه.

...

O Tom tem uma dor de dentes. O dente dói-lhe muito.



«ممنون! خدا حافظ.»

...

“Obrigado! Adeus.”

“Se precisar de medicamentos mais fortes, terá de obter uma receita do seu dentista ou médico.”

...

«...تو بنسخه بگیر.»

«اگر به داروی قوی تری نیاز دارید، فقط از دندانپزشک یا»



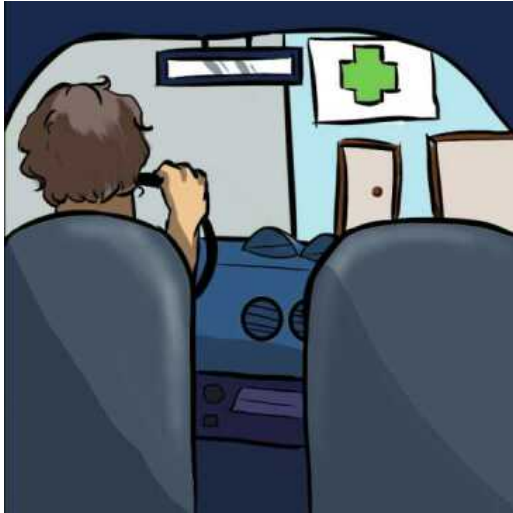
Ele precisa de ir ao dentista, mas primeiro precisa de algo para as dores.

...

«...برای تسکین دردت، دارو بگیر.»

«اگر به داروی قوی تری نیاز دارید، اول به چیزی»

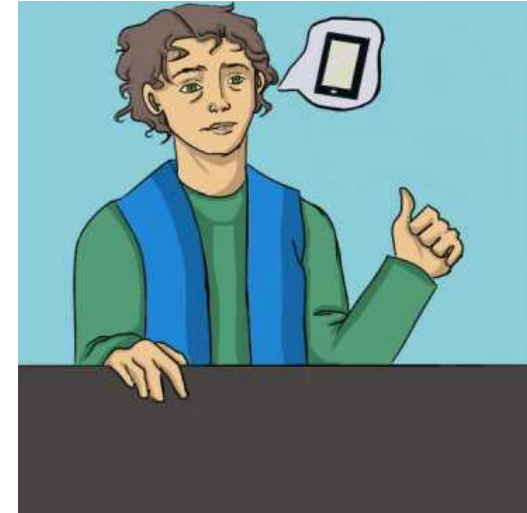




اون به نزدیکترین داروخانه می ره.

...

Ele conduz até à farmácia mais próxima.



«باشه، فردا صبح دندونپزشکم تماس میگیرم.»

...

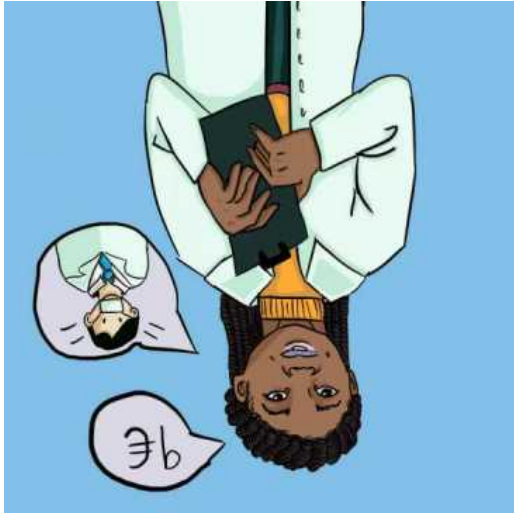
“Está bem, vou ligar ao meu dentista amanhã de manhã.”

“Custam nove euros. Mas deve consultar um dentista.”

...

دندونپزشک: «دندونپشورته»

ته شهتو نرید برید پشورته. ادهشتو هسورته تورته نته قشمتشون ته



“Tenho uma dor de dentes,” diz ele. “Tem alguma coisa para isso?”

...

«ته دندون درد دارم.» برایش چیزی دارین؟ می گه: «من دندون درد دارم.»





«بله، این ه چندتا مسکن هستند. برای اینج نیزی به نسخه ندارین.»

...

“Sim, aqui estão alguns analgésicos. Não precisa de receita médica para estes.”



«ممنون. چقدر میشه؟»

...

“Obrigado. Quanto é que custam?”